

诺贝尔文学奖获奖作家书系 梅特林克卷

# 花的智慧

【比利时】 M. 梅特林克 著  
葛文婷 译

新星出版社

NEW STAR PRESS

诺贝尔文学奖获奖作家书系 梅特林克卷

## 花的智慧

【比利时】M. 梅特林克 著

葛文婷 译

新星出版社 NEW STAR PRESS

## 图书在版编目 ( CIP ) 数据

花的智慧 / (比) 梅特林克 (Maeterlinck, M.) 著; 葛文婷译. —北京: 新星出版社, 2013.1  
ISBN 978-7-5133-0917-2

I . ①花... II . ①梅...②葛... III . ①散文集-比利时-现代 IV . ①I564.65

中国版本图书馆CIP数据核字 ( 2012 ) 第234744号

---

---

## 花的智慧

(比) M. 梅特林克 著

责任编辑: 汪欣

责任印制: 韦舰

封面设计: 尚世视觉

---

---

出版发行: 新星出版社

出版人: 谢刚

社址: 北京市西城区车公庄大街丙3号楼  
100044

**网 址** : www.newstarpress.com  
**电 话** : 010-88310888  
**传 真** : 010-65270449  
**法律顾问** : 北京市大成律师事务所

---

---

**读者服务** : 010-88310800  
service@newstarpress.com  
**邮购地址** : 北京市西城区车公庄大街丙3号楼  
100044

---

---

**印 刷** : 三河市金元印装有限公司  
**开 本** : 700mm×1000mm 1/16  
**印 张** : 13  
**字 数** : 170千字  
**版 次** : 2013年1月第一版 2013年1月第一次  
印刷  
**书 号** : ISBN 978-7-5133-0917-2  
**定 价** : 32.00元

---

---

版权专有，侵权必究；如有质量问题，请与出版社联系调换。

# 目录

## Contents

[花的智慧](#)

[双重花园](#)

[人类的朋友——狗](#)

[运气的神殿](#)

[宝剑颂歌](#)

[死亡与皇冠](#)

[论民主选举](#)

[现代戏剧](#)

[预卜未来](#)

[驾车](#)

[春之讯息](#)

[蜜蜂的愤怒](#)

[野花](#)

[菊花](#)

[往日繁花](#)

[真诚](#)

[女性的肖像](#)

[橄榄吐](#)



# 花的智慧

The Intelligence of Flowers

# 第一章

在这里，我只想回顾一下每个植物学家都熟知的事实。并非在标新立异，我这微薄的贡献仅限于一些基本的观察资料。我无须多言，也不想逐一数点那些植物赋予我们所有智慧的证据。这些证据实在一言难尽，而且层出不穷，尤其是在花朵当中，就体现了绿色植物向阳的本质与理解力的精髓。

虽然有些植物处于尴尬境地，也难免遭遇不幸，但是其中却始终彰显智慧，独具匠心。植物们倾尽所能，完成使命，都怀有宏伟的壮志雄心，通过典型的无限繁衍增多的存在方式，在地球的表面不断地超越征服。因为既要遵循“需依附土壤”这个规律，又要为了达到扩张的目的，植物在繁衍过程中需要比动物克服更大的困难。因此，植物中绝大多数需要依赖于化合反应、机械力<sup>(1)</sup>，或者某些“小伎俩”，“小伎俩”的方式包括：机械、发射学、航空、对昆虫的观察，这些“小伎俩”却常常领先于人类的发明与技能。



## 第二章

对强大的花朵受精系统<sup>(2)</sup>进行跟踪描述——这可能又是老生常谈了：雄蕊和雌蕊两者之间的作用，花香的吸引，和谐而令人眼花缭乱的色彩的蛊惑力，花蜜的调制——综上繁复的过程对花朵本身并没有太大意义，一切的产生只为了吸引并挽留那些无业游民兼爱情使者们——蜜蜂、大黄蜂、苍蝇、蝴蝶或者飞蛾——昆虫能给花朵带来远方情人深深的一吻，即使这些情人从未曾谋面而又不能走动。

对我们来说，这个植物的世界如此平静，如此顺从，似乎一切都循规蹈矩、寂然无声，但事实却恰恰相反。在这个世界中，充满了急躁的冲突，植物对宿命的反抗是最为激烈顽强的。植物最重要的器官是根部，也是营养器官，要紧紧地抓住土壤。

对于植物来说最大的限制就是：从生到死，不得走动——这在我们人类所肩负的重担中没有一条规律是如此苛刻的。我们对外声称自己是通过努力

去反抗宿命，但是植物在这一点做得却比我们更为卓越。力量从黑暗中固定的根部生成，在花朵中成形绽放，这一过程就是无与伦比的奇迹。

植物本身只有一个目标：逃离依附地面的命运，拜托沉重严峻的自然规律，解放自我，突破狭隘的空间，发明或者依赖翼瓣，逃得越远越好，逾越了宿命的囹圄，接近另一个领域，渗透到一个灵活而富有活力的世界中……事实上，植物最终达到了目标，如果我们也可以成功地生活在突破命运的时代中，或者达到摆脱最沉重的物质定律的程度，这难道不令人惊奇吗？我们会看到，花朵是坚韧不拔、勇敢无畏、富有独创性的，这一点为人类树立了叹为观止的榜样。我们花园中的花朵彰显出巨大的力量，如果我们拥有这些力量的一半，来克服痛苦、衰老、死亡等种种辖制我们的必然祸患，那么我们可以完全相信自己的情况将不同于现状。

欢迎访问：电子书学习和下载网站 (<https://www.shgis.com>)

文档名称：诺贝尔文学奖作品典藏书系：《花的智慧》M.梅特林克.pdf

请登录 <https://shgis.com/post/11660.html> 下载完整文档。

手机端请扫码查看：

